

Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение высшего образования
«Донбасский государственный технический университет»
(ФГБОУ ВО «ДонГТУ»)
Факультет фундаментального инженерного образования и инноваций
Кафедра языковой подготовки специалистов

**ПРОГРАММА
ВСТУПИТЕЛЬНОГО ЭКЗАМЕНА
по иностранному языку**

по образовательной программе высшего образования-программе
подготовки научных кадров высшей квалификации в аспирантуре

- 1.3.9 Физика плазмы
- 1.1.9. Механика жидкости, газа и плазмы
- 1.3.19 Лазерная физика
- 1.5.15 Экология
- 2.1.1. Строительные конструкции, здания и сооружения
- 2.3.3. Автоматизация и управление технологическими процессами и производствами
- 2.4.1 Теоретическая и прикладная электротехника
- 2.4.2. Электротехнические комплексы и системы
- 2.5.7. Технологии и машины обработки давлением
- 2.5.10. Гидравлические машины, вакуумная, компрессорная техника, гидро- и пневмосистемы
- 2.5.21. Машины, агрегаты и технологические процессы
- 2.6.2. Металлургия черных, цветных и редких металлов
- 2.8.3 Горнопромышленная и нефтегазопромысловая геология, геофизика, маркшейдерское дело и геометрия недр
- 2.8.8. Геотехнология, горные машины
- 2.8.10. Охрана труда, промышленная безопасность, безопасность в чрезвычайных ситуациях (недропользование)
- 5.2.3. Региональная и отраслевая экономика
- 5.2.6. Менеджмент

(Шифр и наименование научной специальности)

Рассмотрено и одобрено на заседании кафедры
языковой подготовки специалистов,
протокол №10 от 20.04.2023г.
Зав. кафедрой ЯПС

 Н. В. Сулейманова

Одобрено ученым советом факультета ФИОИ
протокол №8 от 21.04.2023г.

Декан факультета ФИОИ

 В. В. Дьячкова

Алчевск, 2023

Программа вступительного экзамена в аспирантуру по иностранному языку разработана в соответствии с государственными образовательными стандартами высшего профессионального образования ступеней специалист, магистр.

Цель экзамена – определить уровень развития у поступающего коммуникативной компетенции. Под коммуникативной компетенцией понимается умение соотносить языковые средства с конкретными сферами, ситуациями, условиями и задачами общения, рассматривать языковой материал как средство реализации речевого общения.

Уровень знаний поступающего оценивается экзаменационной комиссией по пятибалльной шкале. Минимальное количество баллов, подтверждающее успешное прохождение вступительного испытания устанавливается: иностранный язык – не ниже «удовлетворительно».

1. Требования к поступающим:

На вступительном экзамене поступающий должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством культурного и профессионального общения. Поступающий должен владеть орфографическими, лексическими и грамматическими нормами иностранного языка и правильно использовать их во всех видах речевой деятельности, представленных в сфере профессионального: и научного общения.

Учитывая перспективы практической и научной деятельности аспирантов, требования к знаниям и умениям на вступительном экзамене осуществляются в соответствии с уровнем следующих языковых компетенций:

Говорение и аудирование – на экзамене поступающий должен показать владение неподготовленной диалогической речью в ситуации официального общения в пределах вузовской программной тематики. Оценивается умение адекватно воспринимать речь и давать логически обоснованные развернутые и краткие ответы на вопросы экзаменатора.

Чтение – контролируются навыки изучающего и просмотрового чтения. В первом случае поступающий должен продемонстрировать умение читать оригинальную литературу по специальности, максимально полно и точно переводить её на русский язык, пользуясь словарём и опираясь на профессиональные знания и навыки языковой и контекстуальной догадки.

При просмотрном /беглом/ чтении оценивается умение в течение ограниченного времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные положения автора.

Перед экзаменом следует также повторить практическую грамматику иностранного языка:

- простые сложносочиненные и сложноподчиненные предложения;
- согласование времен;
- страдательный залог;
- модальные глаголы и их эквиваленты;
- повелительное и сослагательное наклонение;
- множественное число существительных;
- степени сравнения прилагательных и наречий;

- причастие и причастный оборот;
- инфинитив и инфинитивный оборот.

2. Содержание вступительного экзамена:

1. Чтение и перевод со словарем оригинального текста по специальности. Объем – 2000-2300 печатных знаков. Время подготовки – 45 минут. Форма проверки – чтение части текста вслух и проверка письменного перевода. 4 типа вопросов к тексту.

2. Выполнение устного перевода текста 1800-2000 п.з. (без подготовки).

3. Беседа по определенным темам на иностранном языке.

Список тем.

1. Character and appearance
2. Working day: daily routine
3. A rest day: leisure, holidays, traveling, sport
4. Dwelling: a room, a flat, a house, modern conveniences. Office equipment
5. My native town – Alchevsk
6. Weather and weather conditions: seasons, weather forecast, climate
7. Shops and shopping, meals: food shops and outfitter's shops, establishments of public food consumption
8. Cities and capitals: cities and towns of Great Britain, London – the capital of Great Britain
9. Our university
10. General information about Great Britain: geographical position and political system
11. My Future specialty
12. Education in Great Britain: educational system of Great Britain, higher education in Great Britain
13. My surroundings and I. My profession: professional activities of a personality
14. My specialty
15. Shops and shopping
16. Postgraduates' Life

3. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

Литература:

Английский язык

1. О.А. Митусова. Английский для аспирантов (экономические специальности). Ростов-на-Дону: «Феникс», 2008
2. Sue O'Connel. Focus on IELTS. Pearson Longman, 2010
3. Cotton D., Falvey B., Kent S. Market Leader. Third Edition (Intermediate and Upper-Intermediate), Pearson Longman, 2010
4. А.П. Миньяр-Белоручева. Англо-русские обороты научной речи: Методическое пособие для оформления курсовых, дипломных и диссертационных работ, для ведения конференций и деловых встреч. М.: Издательский дом «Проспект-АП», 2007

5. Mark Powell, Simon Clarke with Pete Sharma In Company. Second Edition. Macmillan Publishers Limited, 2011
6. Ian Mackenzie. English for the Financial Sector. CUP, 2009.
7. Santiago Remacha Esteras, Infotech Fourth Edition. English for computer users. CUP, 2009
8. Mark Foley and Dianne Hall. Longman Advanced Learners' Grammar. Pearson Longman, 2010
9. Peter Strutt. Market Leader. Business Grammar and Usage. Pearson Longman, 2010
10. Е.И. Белякова. Английский язык для аспирантов. Санкт-Петербург, 2007
11. Gillian D. Brown and Sally Rice. Professional English in Use Law, CUP 2009

Немецкий язык

1. Dreyer Schmitt Грамматика немецкого языка с упражнениями. Die Gelbe aktuell. Hueber Verlag, 85737 Ismaning, Deutschland. 2010
2. Немецко-русский юридический словарь (под ред. Гришаева П. И. и М. Беньямина.) М., «Руссо», 2010
3. Артемюк Н. Д. Гражданское право. Ч.1. М. 2009.
4. А.Ф. Зиновьева, Н.Н. Миляева. Указания по работе со словарем по управлению. М.: ГУУ, 2009
5. А.Ф. Зиновьева, Н.Н. Миляева. Практикум по дисциплине «Немецкий язык». Экономика и менеджмент в текстах СМИ. М.: ГУУ, 2011
6. Н.Н. Миляева. Практикум по дисциплине «Немецкий язык» для специальностей «Управление на транспорте», «Финансовый менеджмент», М.: ГУУ, 2011
7. Богатырёва Н. А., Ноздрин Л. А. Немецкий для финансистов. М.: Астрель, АСТ, 2008
8. Богатырёва Н.А. Немецкий для менеджеров. М: Астрель, АСТ, 2008

Французский язык

1. Арутюнова Ж.М. Французский язык для историков. Учебное пособие. – М.: Тезаурус, 2009.
2. Бартенева И.Ю., Николаева И.В. Французский язык для делового общения. Учебно-методическое пособие.- Бишкек:КРСУ, 2011.
3. Danilo M., Tauzin V. Le français de l'entreprise.- CLE International, 2010.
4. В.Г. Гак, Ю.И. Львин. Курс перевода. Французский язык. (Общественно-политическая лексика). М.: Международные отношения, 2008
5. С.А. Корзина. Французский язык. Речевые клише в диалогической речи. М.: Высш.шк., 2007
6. И.А. Триста. Пособие по техническому переводу с испанского языка. М., 2010
7. Exercices de grammaire en contexte.– Hachette, 2011.
8. Ivanova G.S. Dictionnaire français-russe des affaires.- М.: Издательство «Нестор Академик», 2007.
9. Objectif Express. – Hachette, 2011.

10. Le français des relations européennes et internationales. - Hachette, 2011.
11. Le français juridique. Hachette, 2011.
12. Mise en pratique. Grammaire. Intermédiaire. – Hachette, 2011.
13. Mise en pratique. Grammaire. Avancé. – Hachette, 2011.
14. Capital, L'Essentiel du Management, Le Monde, Le nouvel économiste, Le nouvel Observateur.